

## WITTGENSTEIN DESPRE FILOSOFIA RUSSELLIANĂ A MATEMATICII

MIRCEA FLONTA  
Universitatea din București  
Academia Română

**Wittgenstein about Russell's Philosophy of Mathematics.** In his notes about the foundations of mathematics, Wittgenstein regarded mathematics as part of the history of human being. From this perspective, he suggested a new view about logic, mathematics, language and science and criticized the Russellian attempt to derive mathematics from logic, especially the Russellian definition of number.

**Keywords:** natural history of human being, logic, mathematics, rule, calculus, proof, definition of number.

În autobiografia sa intelectuală, publicată la bătrânețe, sub titlul *Evoluția mea filosofică* (1959), Bertrand Russell prezintă și discută diferite reacții față de *Principia Mathematica*. El observa că există o distincție între modul în care s-au raportat la *Principia Mathematica*, pe de o parte, filosofi ai matematicii de orientare formalistă sau intuiționistă și, pe de altă parte, fostul său student Ludwig Wittgenstein. Cei dintâi, constata Russell, au criticat programul lucrării „din afară”, iar ultimul „dinăuntru”. Atacurile primilor ar fi fost ușor de respins, în timp ce observațiile celui din urmă meritau atenție<sup>1</sup>. Russell se referea la observații critice, formulate de Wittgenstein, în *Note despre logică* (1913), *Note dictate lui G.E. Moore în Norvegia* (1914) și *Tractatus logico-philosophicus*<sup>2</sup>. Și preciza, totodată, că tot ce-a scris Wittgenstein ulterior „nu l-a interesat”. Adică, nu l-au interesat observațiile din însemnări mai târzii ale lui Wittgenstein cu privire la programul derivării matematicii, dezvoltat în *Principia Mathematica*. Ceea ce îmi propun să arăt este că aceste însemnări nu mai conțin ceea ce am putea numi critici „dinăuntru”. Spre deosebire

<sup>1</sup> Vezi B. Russell, *My Philosophical Development*, London, G. Allen & Unwin LTD., 1959, p. 112.

<sup>2</sup> Vezi traducerea în română a primelor două texte de către Andreea Eșanu în *Ludwig Wittgenstein. Scrisori despre Tractatus*, Humanitas, 2012. Și L. Wittgenstein, *Tractatus logico-philosophicus*, ediția a doua, traducere de M. Dumitru și M. Flonta, Humanitas, 2012. Pentru o mai bună înțelegere a remarcii lui Russell că observațiile critice ale lui Wittgenstein din aceste texte au fost formulate „dinăuntru”, vezi de asemenea Andreea Eșanu, *Note despre notele lui Wittgenstein*, în cel dintâi volum.

de criticile din lucrări de tinerețe, care au caracter mai tehnic, este vorba, în acest caz, de observații care prezintă un interes filosofic principal. Observațiile critice ale lui Wittgenstein decurgeau din vederi fundamentale diferite de cele ale lui Russell asupra logicii și matematicii, ca și asupra limbajului și științei. Prin urmare, ele pot fi apreciate drept „critici din afară”.

În cele ce urmează, voi încerca să caracterizez opoziția dintre abordarea relației dintre logică și matematică la Russell și la Wittgenstein. Voi insista în deosebi asupra acelei orientări a gândirii care susține criticile formulate de Wittgenstein la adresa programului din *Principia Mathematica*. Voi invoca și discuta unele remarcări făcute de Wittgenstein în însemnările sale asupra fundamentelor matematicii, precum și în lecțiile sale de Cambridge, din anii 1932–35.

După cum se știe, obiectivul, formulat explicit și urmărit până în detalii în *Principia Mathematica*, a fost să se arate că matematica reprezintă o prelungire a logicii. La bătrânețe, Russell a reafirmat că scopul principal al acestei ample lucrări a fost „să arate că întreaga matematică decurge din premise în întregime logice și folosește doar concepte care pot fi definite în termeni logici”<sup>3</sup>. Nu într-un mod diferit s-au exprimat Russell și Whitehead în primul volum al scrierii, publicat în noiembrie 1910. În *Prefață* se afirmă că lucrarea înfățișează o „teorie a principiilor matematicii” care permite „deducerea” matematicii obișnuite. Autorii nu susțin însă că analiza nu ar putea fi împinsă mai departe: „Tot ceea ce este afirmat este că noțiunile și axiomele cu care începem sunt suficiente, nu că ele sunt necesare”<sup>4</sup>. În cele ce urmează, se arată că aceste noțiuni și axiome aparțin logicii matematice. Secțiunea A din partea întâi, intitulată *Teoria deducției*, debutează cu precizarea: „Țelul acestei secțiuni este să expună prima etapă a deducerii matematicii pure din fundamentele ei logice”<sup>5</sup>. Înfăptuirea unui program, caracterizat în acest mod, răspundea viziunii lui Russell cu privire la țelul suprem al activității teoretice: reducerea numărului entităților de bază, potrivit principiului numit „briul lui Ockam”. Ceea ce l-a preocupat pe Russell, potrivit propriilor sale mărturisiri, a fost asigurarea certitudinii matematice prin derivarea diferitelor ei părți componente, în primul rând aritmeticii, din concepte și relații logice. Cu alte cuvinte, asigurarea matematicii prin derivarea din ceea ce se consideră cel mai bine asigurat, din fundamentele logicii. Este o modalitate de a sublinia certitudinea matematicilor în raport cu toate cunoștințele bazate pe experiență, adică de a înfățișa matematica drept o știință care satisface în cea mai mare măsură idealul clasic al cunoașterii ca

<sup>3</sup> B. Russell, *op. cit.*, p. 74.

<sup>4</sup> Vezi A.N. Whitehead, B. Russell, *Principia Mathematica* to 56, Cambridge University Press, 1997, pp. v–vi.

<sup>5</sup> *Op. cit.*, p. 90. În prezentarea volumului de către Cambridge University Press, programul urmărit în lucrare este caracterizat astfel: „Scopul ei este să deducă toate propozițiile fundamentale ale logicii și matematicii dintr-un număr mic de premise logice și noțiuni primitive și să dovedească, în acest fel, că matematica este o dezvoltare a logicii.”

*episteme*. Chiar făcând abstracție de acest ideal al cunoașterii pe deplin asigurate, Russell era convins că cea mai înaltă aspirație a gândirii, a cărei promovare merită toate eforturile, este progresiunea de la diversitate la unitate. În propriile sale cuvinte: „Dacă avem de-a face cu un stoc determinat de enunțuri – ca în matematica pură sau în fizica teoretică – aceste enunțuri pot fi derivate dintr-un număr de presupuziții de bază, formulate cu ajutorul unor concepte de bază nedefinite, și tot ceea ce ne îngăduie să micșorăm numărul conceptelor de bază nedefinite și a presupuzițiilor nedemonstrabile reprezintă un progres autentic... Din acest punct de vedere, am găsit îmbucurător faptul că matematica este reductibilă la logică. Matematicianul Kronecker spunea că «Dumnezeu a creat numerele întregi și tot restul, așadar, fracțiile, numerele reale, numerele imaginare și numerele complexe sunt opera omului.» ... am fost de aceea deosebit de fericit atunci când, în cele din urmă, și acestea au putut dispărea de pe scenă și activitatea creatoare a lui Dumnezeu a fost necesară numai pentru concepte pur logice ca «sau», «toți» și «unii» ... Cu alte cuvinte: numărul de presupuziții care erau necesare pentru a garanta adevărul matematicii pure s-a micșorat.”<sup>6</sup> Russell a abordat problema fundamentelor matematicii condus de convingerea că primele propoziții ale logicii reprezintă adevăruri primare și, prin urmare, derivarea din aceste propoziții a unui număr cât mai mare de propoziții recunoscute drept adevărate reprezintă o realizare de primă importanță a gândirii filosofice.

Cu totul alta a fost abordarea lui Wittgenstein. Cu privire la punctul de plecare și de sprijin a acestei abordări, observațiile sale asupra fundamentelor matematicii conțin o indicație care merită, cred eu, atenție: „Ceea ce oferim sunt, de fapt, observații cu privire la istoria naturală a omului; dar nu contribuții cu privire la cazuri rare, ci constatări despre fapte care nu au fost puse la îndoială de nimeni și scapă observației doar deoarece ele se perindă permanent prin fața ochilor noștri.”<sup>7</sup> Despre ce este vorba aici? Ce avea în vedere Wittgenstein? Un răspuns direct la aceste întrebări nu găsim în însemnările sale. Este plauzibilă însă presupunerea că, vorbind despre „istoria naturală a omului”, Wittgenstein avea în vedere activități din cele mai obișnuite și jocuri de limbaj care sunt asociate acestor activități. Așadar, o mare varietate de situații în care ceea ce fac oamenii și ceea ce spun oamenii, activitățile lor și expresiile limbajului, sunt strâns asociate. Acestea sunt fapte ce pot scăpa observației „doar deoarece ele se perindă permanent prin fața ochilor noștri”. Dar doar deoarece scapă observației este important să revenim continuu asupra acestor fapte, credea Wittgenstein. Numai în acest fel va putea fi contracarată o tendință care se exprimă cel mai clar în gândirea filosofică, tendința de a căuta și de a evidenția doar ceea ce apropie lucruri diferite, ceea ce este

<sup>6</sup> B. Russell, *My Philosophical Development*, p. 219.

<sup>7</sup> L. Wittgenstein, *Bemerkungen über die Grundlagen der Mathematik*, Frankfurt am Main, SuhrkampVerlag, 1984, p. 92.

comun, tendința de a reduce ceva la altceva. Ca și în cazul multor altor subiecte care atrag atenția filosofilor, în reflecția asupra matematicii această tendință va putea fi contrabalansată prin atenția acordată „istoriei naturale a omului”. Se poate arăta că tocmai orientarea spre ceea ce Wittgenstein numește „istoria naturală a omului” susține multe dintre observațiile sale critice la adresa programului lui Russell, observații cuprinse în însemnările sale despre fundamentele matematicii.

Privite din perspectiva „istoriei naturale”, propozițiile logicii și matematicilor se aseamănă și se deosebesc în anumite privințe. Ele se aseamănă prin ceea ce le opune propozițiilor bazate pe experiență. Ultimele ne spun ceva despre lucruri care pot să fie așa sau altfel, în timp ce primele exprimă necesitatea proprie oricărei reguli. Wittgenstein nota: „Propoziția matematică are demnitatea unei reguli. *Asta* este adevărat în faptul că matematica este logică; ea se mișcă în regulile limbajului nostru. Iar aceasta îi conferă duritatea (*Festigkeit*) ei deosebită, poziția ei separată și de neatacat.”<sup>8</sup> Ca și în logică, în matematică dovada, demonstrația, va avea, de aceea, un caracter constrângător. „Demonstrația trebuie să fie un demers despre care spun: Da, așa trebuie să fie; asta trebuie să rezulte dacă procedezi după această regulă.”<sup>9</sup> Caracteristica este comună demonstrației euclidiene, demonstrației unei propoziții aritmetice ca  $25 \times 25 = 625$  sau demonstrației logice. Wittgenstein insistă asupra ideii că această caracteristică apropie matematica de toate acele operații care se desfășoară, urmându-se pas cu pas reguli: „Dacă matematica ar fi golită de orice conținut, ceea ce ar rămâne ar fi că anumite semne pot fi construite potrivit anumitor reguli”<sup>10</sup>. A examina sisteme matematice din perspectiva istoriei naturale a omului înseamnă, între altele, a nu pierde din vedere aplicațiile lor. Căci tocmai în aceste aplicații iese în evidență relația operațiilor matematice cu o mare varietate de alte operații pe care le realizează oamenii. Învățăm în școală să facem operații aritmetice elementare cu ajutorul abacului, adică prin operații în care manipulăm obiecte. Abia mai târziu, devenim mai capabili să calculăm cu numere fără a ne mai raporta la obiecte materiale. Învățăm, prin urmare, primele elemente ale aritmeticii prin operații asupra obiectelor. Și nu prin raportare la propoziții, funcții, la lucruri cum ar fi definiția numărului. Și asta nu deoarece acestea din urmă ar fi greu de înțeles de către copii, ci deoarece progresiunea normală în învățare este cea de la lucruri mai familiare spre altele care seamănă în anumite privințe cu ele<sup>11</sup>. Ceea ce apropie calculele și demersurile demonstrative din diferite sisteme matematice de cea succesiune de operații care survine în orice tehnică standardizată, sublinia

<sup>8</sup> *Op. cit.*, p. 99.

<sup>9</sup> *Ibidem*, p. 160. Și mai departe: „Să ne gândim că în matematică suntem convinși de propoziții gramaticale; expresia, rezultatul acestei convingeri, este că noi *acceptăm o regulă*.” (p. 162).

<sup>10</sup> *Ibidem*, p. 169.

<sup>11</sup> „Aritmetica este un calcul și ea stă cu aplicarea oarecum în aceeași relație în care stă o paradigmă cu acele lucruri a căror paradigmă este.” (*Wittgenstein's Lectures. Cambridge 1932–35*, edited by Alice Ambrose, Prometheus Books, Amherst, New York, 2001, p. 127).

Wittgenstein, este evidența (*Sichtbarkeit*), posibilitatea de a cuprinde cu privirea și de a controla conformitatea cu regulile a fiecărui pas. În toate aceste operații, sub multe aspecte foarte diferite, rezultatul decurge cu necesitate la capătul unei secvențe de pași în care sunt urmate reguli. Este acea necesitate care apare în forma cea mai pregnantă în demersurile demonstrative. „«Demonstrația trebuie să poată fi cuprinsă cu privirea» înseamnă, de fapt, nimic altceva decât: demonstrația nu este un experiment. Ceea ce este dat în demonstrație noi acceptăm nu fiindcă rezultă o dată sau deoarece rezultă adesea. Ci noi vedem în demonstrație temeiul pentru a spune că *trebuie* să rezulte așa.”<sup>12</sup>

Examinarea lucrurilor din perspectiva faptelor istoriei naturale a omului ne arată de asemenea că sistemele matematice se deosebesc mult între ele. Ceea ce era de așteptat, dacă avem în vedere că aceste sisteme sunt tehnici care s-au dezvoltat, prin abstracții succesive, pornind de la tehnici practice foarte diferite de operare cu obiectele. Dacă folosim cuvântul *matematică* pentru a desemna o mare diversitate de asemenea sisteme, atunci va trebui să ne fie clar că termenul nu indică existența uneia sau mai multor trăsături care le-ar fi comune tuturor acestor sisteme, ci mai degrabă asemănări care există între tehnici cum sunt cele ale algebrei, geometriei, trigonometriei și așa mai departe. Este tema asupra căreia insistă Wittgenstein în însemnările sale vorbind despre „caracterul pestrîț al matematicii” (*Buntheit der Mathematik*).

Tot din perspectiva istoriei naturale a omului, Wittgenstein respingea acum punctul de vedere, pe care l-a adoptat și el în *Tractatus*, punctul de vedere care arată că logica ar fi singurul calcul fundamental care ar servi drept fundament tuturor celorlalte calcule. El respingea acel punct de vedere pe care se sprijină supoziția că logica reprezintă fundamentul matematicii. Wittgenstein s-a exprimat clar în această privință încă în lecțiile pe care le-a susținut la Cambridge în 1932–33, sub titlul *Filosofie pentru matematicieni*: „Există un substrat pe care se sprijină matematica? Este logica fundamentul matematicii? Din punctul meu de vedere logica matematică este pur și simplu o parte a matematicii. Calculul lui Russell nu este fundamental. Nu este altceva decât un alt calcul.”<sup>13</sup> Există, așadar, o diversitate de calcule. Niciun calcul nu este fundamental în raport cu toate celelalte. Cuvintele *logică* și *matematică* stau pentru o diversitate de calcule. Și iată ce spunea Wittgenstein, în această privință mai târziu, într-o lecție ținută la începutul anului

<sup>12</sup> L. Wittgenstein, *Bemerkungen über die Grundlagen der Mathematik*, p. 170. Într-o altă formulare: „«Demonstrația trebuie să fie cuprinsă cu privirea» vrea să ne îndrepte, de fapt, atenția asupra deosebirii dintre noțiunile «a repeta o demonstrație» și «a repeta un experiment». A repeta o demonstrație nu înseamnă a reproduce condițiile în care a fost obținut o dată un anumit rezultat, ci înseamnă a repeta fiecare treaptă și rezultatul. Și deși demonstrația este astfel ceva care trebuie să poată fi reprodus în mod pe deplin automat, totuși fiecare asemenea reproducere va trebui să conțină constrângerea demonstrativă a recunoașterii rezultatului.” (*Ibidem*, p. 187).

<sup>13</sup> *Wittgenstein's Lectures*, p. 205.

1935: „Ideea că logica dă forma generală a unui enunț matematic se năruie dacă vedem că nu există un asemenea lucru ca o noțiune a propoziției sau a logicii. Dacă vedem asta, atunci putem înlătura ideea, pe care au avut-o Russell și Frege, că logica este o știință despre anumite obiecte – propoziții, funcții, constantele logice – și că logica este asemănătoare unei științe a naturii, ca zoologia, că ea vorbește despre aceste obiecte așa cum zoologia vorbește despre animale. Ca o știință a naturii, se poate presupune că ea poate descoperi anumite relații... Dar logica este un calcul, nu o știință a naturii, și în ea pot fi făcute invenții, dar nu descoperiri.”<sup>14</sup>

Dacă dorim să evidențiem nota distinctivă a confruntării lui Wittgenstein cu programul de reducere a matematicii la logică, care a fost dezvoltat în *Principia Mathematica*, pare potrivit să pornim de la această reflecție: „În filosofie este întotdeauna bine ca în locul răspunsului la o întrebare să punem o *întrebare*. Căci un răspuns dat întrebării filosofice poate lesne să fie incorect; înlăturarea întrebării cu ajutorul altei întrebări nu este.”<sup>15</sup>

Întrebării lui Russell „Cum să asigurăm certitudinea matematicii?”, Wittgenstein îi răspunde cu întrebarea: „Este oare necesară asigurarea certitudinii demersurilor matematice și a rezultatelor acestora?” Ceea ce sublinia Wittgenstein este că certitudinea matematicii nu se cere asigurată din afară, bunăoară prin derivarea diferitelor ei sisteme din ceva care ar fi mai bine asigurat, din logică. Un demers care posedă constrângere demonstrativă nu are nevoie de nicio altă asigurare, de o întemeiere suplimentară. Calculul și aplicarea calculului își poartă ele însele de grijă. Tocmai deoarece rezultatul unui calcul aritmetic și aplicarea acestui calcul posedă constrângere demonstrativă, nu este câtuși de puțin necesar să se arate, cum încerca să arate Russell, că o expresie cum ar fi  $1000 + 1000 = 2000$  este o tautologie. Răspunsului lui Russell la întrebarea cum este posibilă asigurarea unui calcul aritmetic și a aplicațiilor sale prin derivare dintr-un calcul logic, Wittgenstein îi opune întrebarea de ce este necesar un asemenea demers. Faptul că pentru o propoziție aritmetică se poate da și o demonstrație bazată pe derivarea ei dintr-un calcul logic nu arată că acea propoziție se sprijină pe demonstrația din urmă: „Am eu însă nevoie de o demonstrație dintr-un alt sistem pentru a mă convinge că în prima demonstrație am calculat greșit? Nu este oare suficient să scriu această demonstrație într-un mod care poate fi cuprins cu privirea?”<sup>16</sup> Rezultatele calculelor matematice ni se impun constrângător deoarece la fiecare pas al calculului este urmată o regulă. Mai este, atunci, necesară justificarea acestor reguli prin derivarea lor din reguli ale logicii? Wittgenstein crede că o asemenea justificare nu este câtuși de puțin necesară. Regulile însele pot fi foarte bine justificate prin utilitatea și succesul operațiilor la care conduc.

<sup>14</sup> *Ibidem*, pp. 138–139.

<sup>15</sup> L. Wittgenstein, *Bemerkungen über die Grundlagen der Mathematik*, p. 147.

<sup>16</sup> *Ibidem*, pp. 152–153.

Această observație arată cât de diferită este orientarea gândirii lui Wittgenstein de acea orientare a gândirii care susține programul lui Russell. Celor care afirmă, așa cum o face Russell, că derivarea unor segmente ale matematicii, cum este aritmetica, din logică ar fi importantă pentru că în acest fel adevărurile matematice vor fi întemeiate în modul cel mai ferm, Wittgenstein le răspunde întrebându-se: „Ce înseamnă că un calcul matematic este adevărat?” „Când spunem noi că un calcul matematic este adevărat?” Iar răspunsul său este că despre un calcul, ca o succesiune de pași potrivit unor reguli, se poate tot așa de puțin spune că este adevărat cât se poate spune asta despre limbajul nostru. Calculul este folositor, se aplică cu succes<sup>17</sup>. Valoarea diferitelor tehnici matematice se exprimă prin aplicațiile lor. Importante sunt acele inițiative care conduc la inventarea unor tehnici noi. Și programul lui Russell s-ar putea justifica dacă s-ar putea dovedi productiv în această direcție. Wittgenstein este însă sceptic în această privință. El observă că dacă cercetarea matematică ar fi fost făcută, de la început, doar în cadrele stabilite prin programul lui Russell, atunci multe tehnici matematice, bunăoară calculul diferențial, nu ar fi fost descoperite până astăzi<sup>18</sup>.

Wittgenstein nu socotea, așadar, doar că reducerea tehnicilor matematice la calcule logice nu ar răspunde unor nevoi reale ale cercetării. El înclina să creadă că o asemenea întreprindere ar putea fi păgubitoare. Pe de o parte, deoarece nu ar stimula invenția matematică. „Aș dori să spun: întemeierea matematicii dată de Russell marginalizează interesul pentru introducerea unor noi tehnici până ce, în cele din urmă, se crede că ea nu mai este necesară.”<sup>19</sup> Pe de altă parte, Wittgenstein aprecia că încercările de a deriva sisteme matematice foarte diferite din unul și același simbolism al logicii abat atenția de la observarea de la ceea ce le deosebește și ascund astfel „caracterul pेत्री al matematicii”. Reflecții de acest gen par să arate că Wittgenstein, spre deosebire de Russell, încerca să privească lucrurile din punctul de vedere al celui ce practică cercetarea matematică, și nu al teoreticianului care este preocupat înainte de toate să dezvăluie unitatea dincolo de diversitate. În însemnările lui Wittgenstein întâlnim destule observații semnificative în acest sens. Unele transmit ideea prin imagini ca aceasta: „Simbolurile lui Russell înfășoară formele principale ale demonstrației oarecum până a le face de nerecunoscut, ca și atunci când o statură omenească este înfășată în multe cârpe”<sup>20</sup>. „Ce vrea să arate cel care vrea să arate că matematica nu este logică? El vrea să spună ceva de genul: dacă înfășurăm mese, scaune, dulapuri etc. în destulă hârtie ele vor arăta, în cele din urmă, în mod sigur drept sferice.”<sup>21</sup> Fiecare demonstrație matematică stabilește

<sup>17</sup> Vezi *ibidem*, pp. 37–38.

<sup>18</sup> Vezi *ibidem*, p. 179.

<sup>19</sup> *Ibidem*, pp. 178–179.

<sup>20</sup> *Ibidem*, p. 162.

<sup>21</sup> *Ibidem*, p. 185.

un nou raport. Ea are, prin urmare, o utilitate pe care nu o are alta. Lui Wittgenstein fiecare demonstrație îi apărea drept o existență matematică care nu poate fi înlocuită cu alta. Or, derivările din logică amenință să slăbească conștiința particularităților sistemelor și demonstrațiilor matematice<sup>22</sup>. Tema revine, tot timpul, în însemnările lui Wittgenstein, uneori prin comparații cu mare forță de sugestie. Ceea ce se urmărește să se arate este că derivări cum sunt cele propuse în *Principia Mathematica* nu numai că nu oferă nimic celui ce lucrează în matematică, dar sunt, prin obiectivele urmărite, cu totul străine de interesele și preocupările acestuia. Cu referire la încercările de a face din logică „fundamentul matematicii”, Wittgenstein observa: „Dacă am fi conduși să încercăm asta, bunăoară din considerații estetice, cine spune că vom reuși? (Cine spune că acest poem englezesc va putea fi tradus în mod satisfăcător în limba germană?! Chiar *dacă* este de asemenea clar că, într-un anumit sens, există o traducere în germană a fiecare propoziții englezești?)”<sup>23</sup>.

Spre deosebire de Russell, Wittgenstein nu era convins că siguranța demonstrativă a logicii este superioară celei proprii sistemelor matematicii. El revine în mod repetat asupra observației că certitudinea logică a demonstrațiilor „nu merge mai departe decât siguranța lor gramaticală”. Deosebirea dintre demonstrațiile logice și cele geometrice sau aritmetice este mai degrabă deosebirea dintre demonstrații foarte lungi și demonstrații mai scurte. În consecință, a ne dispensa de „demonstrații logice în matematică” înseamnă, până la urmă, doar a ne dispensa de demonstrații lungi. În cuvintele lui Wittgenstein: „«Cu ajutorul unor definiții corespunzătoare, putem demonstra  $25 \times 25 = 625$  în logica lui Russell» – Și pot eu explica tehnica obișnuită a demonstrației prin cea a lui Russell? Dar cum poate fi *explicată* o tehnică a demonstrației prin alta? Cum poate una să explice natura celeilalte? Căci dacă una este o «prescurtare» a celeilalte, atunci ea trebuie să fie o prescurtare *sistematică*. Este nevoie totuși de o demonstrație că eu pot să prescurtez în mod sistematic demonstrațiile lungi și să obțin, prin urmare, din nou un sistem de demonstrații. Demonstrațiile lungi merg, mai întâi, întotdeauna cu cele scurte și le tutează oarecum. Dar, în cele din urmă, ele nu le mai pot urma pe cele scurte, iar acestea își arată independența.”<sup>24</sup>

Oricum ar sta însă lucrurile din acest punct de vedere, Wittgenstein credea că valoarea sistemelor matematice trebuie apreciată în primul rând ținând seama de modul în care funcționează ele în aplicații, și nu în funcție de modul în care satisfac cerințe ideale de siguranță demonstrativă și de certitudine. Cum spuneam,

<sup>22</sup> Un punct de vedere departe de a fi unanim acceptat în rândul matematicienilor. În prefața unui volum ce reunește studii alese și adunate sub titlul *Logica și filozofie. Orientări în logica modernă și fundamentele matematicii*, volum care a apărut în anul 1966, Grigore Moisil scria: „Matematica este, fără îndoială, o știință deductiv formală și axiomatizată”.

<sup>23</sup> *Ibidem*, pp. 217–218.

<sup>24</sup> *Ibidem*, pp. 175–176.



Wittgenstein ne propune să privim matematica din perspectiva „istoriei naturale a omului”. Din această perspectivă, descoperirea unor contradicții în edificiul matematicii, ca și posibilitatea de a construi paradoxuri, nu era receptată de Wittgenstein drept o gravă amenințare, așa cum au resimțit-o Frege sau Russell. Iată un pasaj pe deplin concludent din acest punct de vedere, din partea finală a însemnărilor lui Wittgenstein despre fundamentele matematicii: „Ce gen de siguranță este aceasta dacă se bazează pe faptul că îndeobște băncile nu *vor fi*, de fapt, luate cu asalt deodată de către toți clienții lor, chiar dacă ele ar da faliment dacă s-ar întâmpla așa ceva?! Acum asta este un alt gen de siguranță decât aceea mai primitivă; dar este, totuși, o siguranță. Sunt de părere că dacă ar fi găsită într-adevăr o contradicție în aritmetică, aceasta ar proba că o aritmetică cu o *asemenea* contradicție ar putea aduce servicii foarte bune; și va fi mai bine dacă noi ne vom modifica conceptul nostru al siguranței necesare decât să spunem că aceasta nu ar fi o aritmetică autentică.”<sup>25</sup> Asemenea pasaje ne arată deosebit de limpede că judecata lui Wittgenstein privitoare la fundamentele matematicii se sprijinea pe o anumită înțelegere a valorii științei, o înțelegere foarte diferită de cea care a inspirat programul lui Russell.

Un loc important în discuția lui Wittgenstein a programului lui Russell îl ocupă critica definiției pe care a dat-o acesta numărului. Punctul de plecare al acestei definiții l-a reprezentat, la Russell, ideea că numărul unei colecții este clasa tuturor colecțiilor egale din punctul de vedere al numărului lor. Problema lui Russell a fost de a determina, fără circularitate, când au două clase același număr. În acest scop, Russell a făcut apel la relația de corespondență biunivocă unu – unu. O relație dintre doi termeni,  $x$  și  $y$ , este o relație unu – unu dacă niciun alt termen în afară de  $x$  nu este corelat cu  $y$ , iar  $x$  este corelat în acest mod doar cu  $y$ . Două clase au același număr de elemente dacă și numai dacă fiecare element al uneia va putea fi corelat unu – unu cu un element al celeilalte.

Wittgenstein a făcut o serie de observații asupra acestei definiții în lecțiile pe care le-a ținut la Cambridge, în 1935. Pentru Russell, spunea Wittgenstein, numărul este proprietatea unei clase. Iar o clasă are un anumit număr dacă membrii ei pot fi corelați unu – unu cu un prototip sau cu o paradigmă a aceluși număr, de exemplu degetele unei mâini pentru numărul cinci. Este ca și cum membrii acestei clase ar fi legați prin niște sfori de membrii paradigmei. Posibilitatea de a fi corelați în acest mod este ca un fir subțire care leagă membrii celor două grupuri. Iar acest fir subțire ar trebui să fie deosebit de un fir mai gros, care reprezintă corelația reală. Corelația lui Russell este, așadar, o corelație posibilă. Russell spune că cele două grupuri sunt corelate, deși între ele nu există o corelație fizică. Membrii grupului care au același număr ar fi unite prin niște linii pe care Wittgenstein le numește

<sup>25</sup> *Ibidem*, p. 401.

„eterice”. Relația acestora cu liniile reale seamănă cu relația care există între liniile euclidiene – linii cu o singură dimensiune – și liniile reale. Se poate pune întrebarea cum se știe că există o asemenea corelație unu – unu între membrii a două grupuri de obiecte. Răspunsul este că asta nu se poate ști și, în consecință, nu se poate ști că ele au același număr<sup>26</sup>. Pentru a ști că două clase au același număr, va trebui să fie stabilă o corelație reală între membrii acestora. Dacă enunțul că numărul clasei A este egal cu numărul clasei B nu înseamnă nimic altceva decât că are sens să se spună că există o corelație unu – unu între membrii acestor clase, atunci afirmarea egalității numerice este o afirmație de același gen cu o propoziție a gramaticii. Ea nu spune nimic despre realitate. Nu se spune că există o corelație, ci, mai degrabă, că are sens să se spună că există o corelație. Are sens să se spună că este posibil să se tragă o linie între două puncte. *Posibil* înseamnă aici *posibil din punct de vedere logic*<sup>27</sup>. Ceea ce este posibil din punct de vedere logic depinde de simbolismul pe care îl folosim. Iar folosirea unui simbolism anumit se justifică prin utilitatea lui. Wittgenstein formulează astfel concluzia analizei sale: „Explicația lui Russell pentru expresia *a avea același număr* creează impresia că implică o corelație, o corelație a claselor printr-o relație eterică. Această relație este, de fapt, o himeră, iar a spune că clasele sunt corelate în acest mod nu ne duce mai departe decât a spune că ele au același număr. Nu putem descoperi corelația logică în nici un alt mod decât descoperind că au același număr. Dacă suntem întrebați care este criteriul fundamental pentru posibilitatea unei corelații unu – unu, răspunsul este că cele corelate au același număr! Definiția dată de Russell este inutilă.”<sup>28</sup>

De ce credem însă că este necesară o definiție a numărului? Era firesc ca Wittgenstein să-și pună această întrebare. Spre deosebire de Russell, el nu credea că logica și matematica sunt două domenii diferite, primul mai fundamental decât al doilea. Nu credea, prin urmare, că prin definirea numărului ceva mai puțin fundamental ar fi redus la ceva mai fundamental. Convingerea că definițiile sunt întotdeauna importante și aspirația de a găsi definiții par să decurgă din presupunerea că anumite substantive desemnează ceva anume, ceva care este în afara

<sup>26</sup> Vezi *Wittgenstein's Lectures*, pp. 157–158.

<sup>27</sup> Într-un alt pasaj, Wittgenstein exprimă astfel ceea ce el apreciază ca fiind „cea mai gravă dificultate” a definiției date de Russell numărului: „Trebuie noi oare să spunem că avem 4 scaune dacă ele *sunt* corelate unu – unu cu clasă paradigmă sau dacă ele pot fi corelate unu – unu? Nu există vreun motiv pentru care un grup oarecare trebuie să fie corelat în mod material cu oricare altul. Dar dacă ele nu sunt corelate în mod material, atunci Russell și Frege doresc să spună că ele sunt corelate într-un oarecare mod eteric. Dacă corelația este o linie desenată, noi simțim că înaintea corelației a fost posibilitatea, ca o linie foarte subțire, care este trasată puternic când se desenează sau ca o poezie murmurată rapid atunci când suntem întrebați dacă o știm pe de rost, care este apoi trasată în linii puternice atunci când este recitată. Posibilitatea corelației pare să fie un gen de corelație.” (*Op. cit.*, pp. 361–362).

<sup>28</sup> *Ibidem*, p. 163.

noastră sau în mintea noastră. Inițial putem fi mulțumiți să răspundem la întrebarea ce este un anumit substantiv, de exemplu un scaun, arătând spre ceva. Năzuința de a găsi o definiție tinde însă să devină deosebit de puternică ori de câte ori o asemenea indicație se dovedește a fi nesatisfăcătoare. Astfel, celor care răspund la întrebarea ce este un anumit număr, arătându-ne spre un anumit semn, li se poate replica că despre semne se pot spune lucruri care nu se pot spune despre numere, iar de aici se trage concluzia că este altceva decât un semn și întrebarea ce este el, năzuința de a da o definiție, devin presante. În același fel s-a ajuns, observa Wittgenstein, și la întrebarea „Ce este timpul?” După ce s-a constatat că indicarea mișcării corpurilor cerești nu reprezintă întotdeauna un răspuns satisfăcător la această întrebare, că se pot face despre timp afirmații care nu se referă la mișcarea corpurilor cerești, nevoia unei definiții a timpului a apărut drept tot mai urgentă. În cazul numărului, ca și în cazul timpului, suntem tentați să presupunem că termenii stau pentru o realitate monolitică. Că diversele utilizări ale acestor termeni vor trebui să fie explicate prin raportare la o asemenea realitate, adică la timpul în genere sau la numărul în genere. Dacă ne eliberăm de fascinația pe care o exercită această presupunere, atunci vom fi în măsură să vedem „ceea ce stă deschis în fața ochilor noștri”, și anume că există o mare diversitate de folosiri ai unor termeni ca numărul sau timpul și că între aceste folosiri există doar unele asemănări. La fel ca și între membrii aceleiași familii. „Presupuneți că întreb dacă cuvântul «7» este lipsit de sens în propoziția «Există 7 oameni în încăperea». Deși nu stă pentru ceva spre care se poate arăta, oricine va răspunde că el (cuvântul «7» – n.m. M.F.) nu este lipsit de sens, nu este inutil. El are o funcție în propoziție... Deși «funcția unui cuvânt» nu este o definiție a «semnificației unui cuvânt», este întotdeauna folositor să înlocuim «semnificație» cu «funcție».”<sup>29</sup> Este adesea practic să definim un termen prin raportare la alți termeni, iar atunci când ni se cere definirea acestor termeni să ne referim pur și simplu la modul cum sunt ei folosiți<sup>30</sup>.

Concluzia lui Wittgenstein este că preocuparea de a defini numărul în genere decurge dintr-o neînțelegere. Nu avem nevoie de o definiție a numărului mai mult decât de o definiție a regelui în șah. În șah, tot ceea ce ne interesează este cum putem folosi această piesă și tot așa ceea ce ne interesează sunt variatele folosiri ale cuvântului *număr* și ale numeralelor. Întrebarea „Ce este un număr?” nu trebuie să primească un răspuns. Ea poate să fie înlăturată. Împotriva pornirii noastre de a întreba ce este numărul, Wittgenstein ne îndeamnă prin urmare să ne întrebăm cum este folosit, de fiecare dată, acest cuvânt. „Putem înlătura încurcătura pe care o generează această întrebare într-un alt mod: obținând claritate cu privire la

<sup>29</sup> *Ibidem*, p. 151.

<sup>30</sup> „Presupuneți că dau «1+1+1=3» drept definiția lui «3» și că sunt întrebat «Ce este 1 și ce este +?». Răspunsul este că pot să dau *folosirea* lor, gramatica lor (p. 52).

gramatica cuvântului «număr» și a numeralelor. Nu cereți o definiție; obțineți claritate cu privire la gramatică! Obținând claritate asupra folosirii cuvântului număr, noi vom înceta să punem întrebarea «Ce este numărul?»»<sup>31</sup>

Dacă ne vom întreba ce gen de critică este critica făcută de Wittgenstein definiției dată de Russell numărului, răspunsul ar putea să fie următorul. Arătând că definiția lui Russell nu realizează obiectivul pe care l-a avut în vedere, critica lui Wittgenstein este o critică internă; arătând însă că o definiție a numărului este tot atât de puțin necesară ca și o definiție a timpului, această critică este o critică externă, o critică ce decurge dintr-un mod diferit de a privi limbajul în raport cu cel al lui Russell; în particular, dintr-o înțelegere diferită a ceea ce este semnificația unei expresii a limbajului. Acelei practici a filosofiei care pornește de la conceperea ei drept un efort de a dezvălui o unitate superioară, dincolo de diversitate, Wittgenstein îi opune practicarea filosofiei drept o străduință persistentă, niciodată încheiată, de a câștiga o privire cât mai clară asupra diversității. Reflecțiile lui Wittgenstein asupra programului lui Russell din *Principia Mathematica* reprezintă una dintre acele prestații care ne oferă posibilitatea să înțelegem mai bine sensul observației sale că „filosofia așază, pur și simplu, totul în fața ochilor noștri și nu explică, nu deduce nimic”. Afirmând în paragraful 124 al *Cercetărilor filosofice* că filosofia „lasă totul așa cum este”, Wittgenstein adaugă: „Ea lasă matematica așa cum este și nici o descoperire matematică nu o poate face să înainteze. O «problemă centrală a logicii matematice» este pentru noi o problemă a matematicii, ca și oricare alta.” Aceasta este o referire destul de transparentă la filosofia matematicii a lui Bertrand Russell.

<sup>31</sup> *Ibidem*, p. 164.